

Contact

Uffizi da sanadad dal Grischun

Marianne Lüthi

Manadra dal program Promozion da la sanadad e prevenziun en la vegliadetgna

Hofgraben 5 CH-7001 Cuira

T 081 257 64 03 F 081 257 64 14

marianne.luethi@san.gr.ch www.gesundheitsamt.gr.ch

en collavuraziun cun:



In Zusammenarbeit
mit Kantonen und der bfu

«Agir da cuminanza»

In program chantunal per la promozion da la sanadad
e la prevenziun en la vegliadetgna



Viver vul era dir vegnir pli vegl

«Pli che nus snegain nossa vegliadetgna per valair sco giuven e pli che nus rinforzain en princip questa visiun spaventusa da la vegliadetgna.»

Betty Friedan – feminista e publicista, 1921-2006

Imaginaziuns negativas e pregiudizis persistents davart il vegnir vegl pon esser in impediment per ans occupar a moda schluccada cun las consequenzas dal svilup demografic e cun noss agen vegnir pli vegl. Tuts che vulan viver ditg, vegnir vegls ed a medem temp restar giuvens. L'idealisa^uziun da la giuventetgna e maletgs da glieud veglia ch'accentueschan surtut il regress, la sperdita ed il declin, influenzeschan betg mo la convivenza da las generaziuns en ina societad che vegn pli e pli veglia, mabain era la tenuta e las spetgas per la situaziun da vita individuala

Cun il program chantunal per la promozion da la sanadad e la prevenziun en la vegliadetgna vul il chantun Grischun gidar a furmar en nossa societad in maletg pli realistic davart la vegliadetgna ed il vegnir pli vegl, in maletg ch'accepta las restricziuns da questa fasa da la vita, ma che mussa surtut era las schanzas ed il potenzial da la vegliadetgna.

Il program grischun per la promozion da la sanadad s'orientescha a differents models dal vegnir vegl

vegnir vegl a moda reussida: Accentuà vegn il mantegniment da las cumpeten-
zas en la vegliadetgna, il mantegniment da la sanadad entras moviment, nutriment,
recreaziun, scolaziun e contacts socials confurms a la vegliadetgna.

vegnir vegl a moda activa: L'idea è che persunas pli veglias pon furnir presta-
ziuns socialas ed experientschas multifaras da gronda valur. E quai senza sforz e
squitsch social.

vegnir vegl a moda conscientia ed autonoma: en il senn d'in process da madi-
raziun cuntinuanta, sco fasa da la vita cun schanzas e cunfins specifics, cun atgnas
sfidas ed incumbensas e cun la pussaivladad da sa famigliarisan cun ils fenomens dal
process da vegliadetgna.

vegnir vegl a moda solidara: Quest model includa ils aspects da la solidaritat
da las generaziuns tranter giuven e vegl, nua ch'umans pli vegls s'occupan da las
generaziuns che vegnan suenter.

«En la musica da jazz èsi lev da vegnir vegl. Qua na datti naginas discriminaziuns.
Il contrari. Ins ha fitg grond respect da glieud che participescha gia daditg. Ed
ils giuvens vulan emprender da nus veglias lieurs. Els vulan far musica cun nus
ensem, e quai va grondius.»

Bill Ramsey – chantadur da jazz ed entertainer, nat 1931

Finamira strategica

En il decurs dal vegnir pli vegl daventa la sanadad in bain prezios, ed en quel vegn
investì adina dapli. La sanadad gioga sper la famiglia la rolla centrala. D'ina vart stat
la speranza da restar saun, da l'autra vart la tema da perder la sanadad e daventat
dependent da tgira.

En il model directiv pertutgant la vegliadetgna ha la regenza grischuna formulà per
il champ d'acziun «Promozion da la sanadad e prevenziun» la suandanta finamira
strategica: «L'autonomia, la sanadad e la qualitad da viver dals umans pli vegls vegn
rinforzada per augmentar il dumber dals onns da vita sauns e per retardar l'entrada
en ina chasa da tgira.» Il chantun vul gidar a mantegnair uschè ditg sco pussaivel la
qualitad da viver, la sanadad, las pussaivladads da contact e la mobilitad dals umans
attempads e qua tras retardar il basegn da tgira.

Coordinaziun ed interconnexiun sco finamira da partenadi

En il Grischun datti gia numerusas purschidas per umans pli vegls. Instituziuns,
persunas dal fatg, voluntaris e voluntarias prestan lavour professiunala ed engaschada.
En il mintgadi da lavour sa mussa dentant che las differentas purschidas n'en savens
betg coordinadas ina cun l'autra. Perquai vul il chantun stabilir ina basa d'orientaziun.
Quella fixescha las finamiras e las mesiras strategicas, coordinescha las purschidas
e vul promover la collauraziun dals differents furniturs da prestaziuns ed als coliar
in cun l'auter. Il chantun ademplescha qua tras sia incumbensa legala reglada en la
lescha da sanadad:

Lescha davart ils fatgs da sanadad dal chantun Grischun

(Lescha da sanadad)

III. Promozion da la sanadad e prevenziun

Art. 13 Cumpetenzas dal chantun

Il chantun è responsabel en il sectur da la promozion da la sanadad e da la
prevenziun per incumbensas intercommunalas, per il sostegn professiunala da las

vischnancas e per la coordinaziun da las activitads da las vischnancas. Il chantun po surdar singulas incumbensas a terzas persunas. El po conceder contribuziuns a projects per la promozion da la sanadad e la prevenziun, per la retschertga da basa concernent il stadi da sanadad da la populaziun ed ad instituziuns che prestan ina contribuziun impurtanta per promover la sanadad da la populaziun u per la prevenziun.

Art. 14 Competencias da las vischnancas

Las vischnancas èn cumpetentas oravant tut per la promozion da la sanadad e la prevenziun da lur populaziun e per infurmar la populaziun davart modas da viver e condiziuns da viver che promovan la sanadad.

La lescha da sanadad reglamentecha era la cumpetenza da las vischnancas. Las vischnancas han ina gronda responsabludad concernent la planisaziun e la realisaziun da process che promovan la sanadad. Las acturas ed ils acturs da la vischnanca e la populaziun pli veglia sezza enconuschan la realitad da la vita, han competenzas da structuraziun al lieu, pon discutar directamain davart ils basegns e las purschidas da susteign e pon prender las mesiras che sa resultan londeror.

I dat mesiras multifaras per cuntanscher las finamiras, e las situaziuns da partenza ed ils basegns varieschan da vischnanca a vischnanca. Perquai ha il chantun mess ensemen moduls en ils secturs «spazi da viver, raits da relaziuns e competenzas da sanadad persunalas». Las vischnancas e las regiuns pon tscherner quels moduls che servan ad ellas.

Moduls per la realisaziun en las vischnancias / regiuns

Support e cussegliaziun entras il chantum

Instituziun, vischnancies, regiuns	I Spazi da viver (Policy, strategia)	II Raits da relaziuns (chapital social)	III Cumpetenzas persunalas pertutgant la sanadad
Temas interdisciplinars	B1 Model directiv, concept da vegliad. B2 Spazi da viver adaptà a la vegliad. B3 Abitar en la vegliadetgna B4 Posts da consultaziun e da coord. B5 Process da participaziun B6 Process da generaziuns B7 Lavor voluntaria B8 Confamigliars B9 Migrazuun B10 Organizaziun activa da la vita B11 Pass segir (prevegnir a cupitgas) B12 Promozun dal moviment, sport B13 Nutriment B14 Sa schluccar (Detensiún) B15 Sanadad psichica B16 Dependenzas en la vegliadetgna		
Incumbencias dal chantun	A6 Realisar il modul Promoziun dal moviment (da l'actividad fisica) A5 Metter a disposizion material d'infurmaziun e da documentaziun davart la promozun da la sanadad e la preventiun en la vegliadetgna: per ils moduls, per occurrentas e curs cun integrar las analisas da Best Practice, publicaziuns e meds d'agid dal project Via A4 Rait grischuna per la promozun da la sanadad e la preventiun, collaziun regionala: trair a niz ils recipients existents (promoziun da la sanadad e preventiun, Pro Senectute, Uffizi per la vegliadetgna GR) A3 Support, cussegiaziun ed accumpagnament per realisar ils moduls / projects parzials, triaschas A2 Preparar, realisar ed evaluar analisas da la situaziun, dal basegn en las vischnancies, regiuns (p.ex. insieme sano, enquistas, ...) A1 Occurrentas d'infurmaziun e da sensibilisaziun davart la promozun da la sanadad en la vegliadetgna e davart ils moduls dal program en las vischnancies e regiuns cun integrar instituziuns, organisaziuns, personas dal fatg		

Viver il pli ditg pussaivel en l'ambient famigliar

Facturs persunals e l'organisaziun da l'agen spazi da viver influenzeschon la qualitat e la cuntentezza da viver en la vegliadetgna. La sanedad, e collà a quella, l'autodeterminaziun e l'independenza survegnan en la vegliadetgna d'apli impurtanza. Per blers umans attempads signifita pudair viver il pli ditg pussaivel en l'ambient famigliar in augment evident da la qualitat da viver. Ils moduls dal program vulan gidar a cuntascher questa finamira.

Sa mover e s'inscuntrar mintga di

Activitads corporalas gidan a sbassar la pressiun dal sang. Entras mantegnair la forza corporala, la coordinaziun e la movibladad pon ins promover la cundiziun e l'equiliber. Sa mover en la societat permetta da stabilir contacts ed influenzeschera la sanedad psichica en moda positiva. Adattaziuns en chasa ed en il spazi public promovan la segirezza e la movibladad e reduceschan la ristga da stgarpitschar u schizunt crudar. La furmaziun da spazis da viver adattads a la vegliadetgna possibilitescha da sa participar a la vita sociala.

Mangiar e baiver ponderadomain

In nutriment equilibrà, varià e gustus sustegna la sanedad dal sistem cardiovascular ed impedescha in surpais u in nutriment manglus. Cuschinar e mangiar ensem fa plaschair e protegia cunter l'isolaziun.

Sa recrear e sa schluccar regularmain

Exercizis da sa schluccar, activitads creativas ed autres occupaziuns preferidas reduceschan il stress dal mintgadi, procuran per recreaziun e gidan a durmir suffientamain.

Restar mirveglius

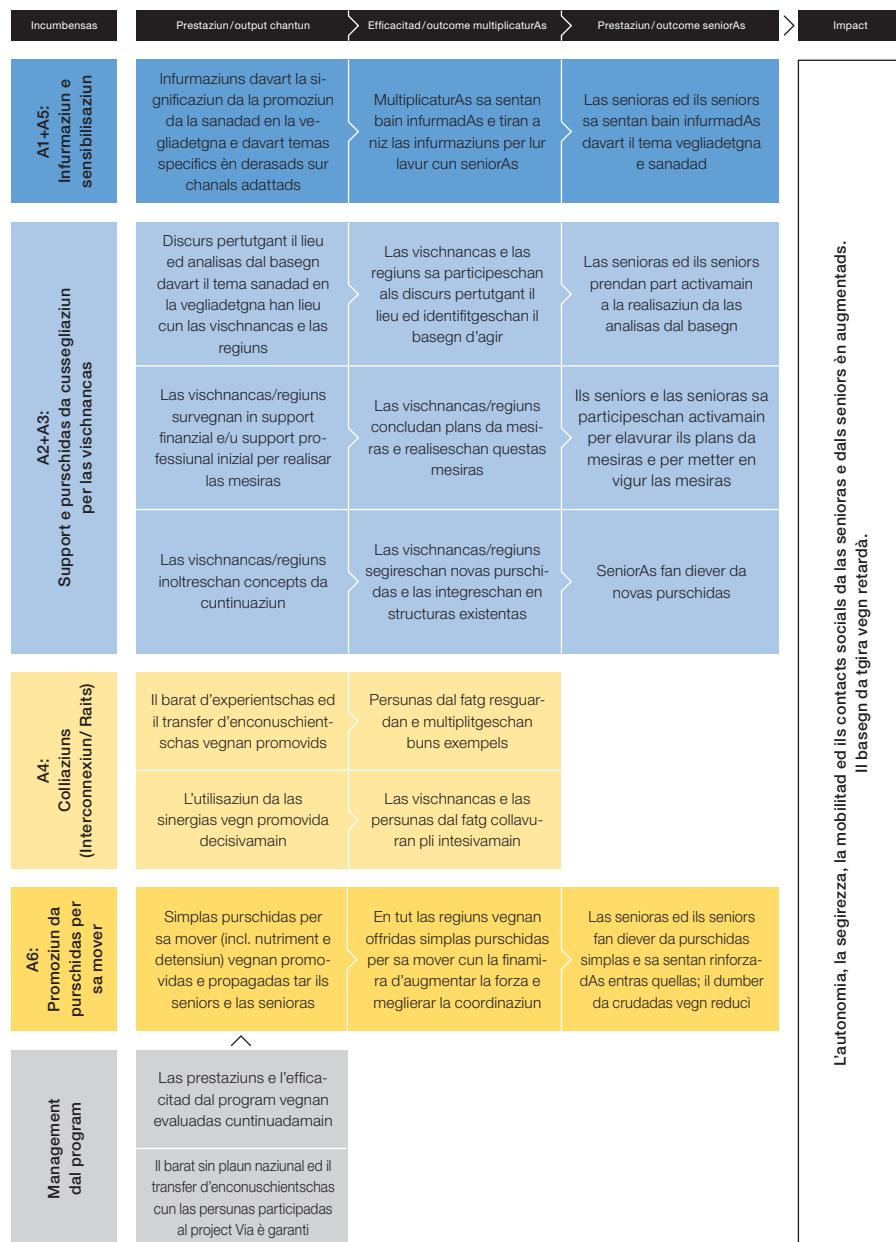
Trenar la capacitat da prestaziun spiertala, gieus per il corp ed il spiert, discussiuns, leger, e bleras autres activitads ch'interrumpan il ritmus dal mintgadi, èn agids per mantegnair la capacitat da patratgar e la memoria – la sanedad spiertala.

Mantegnair l'equiliber spiertal

Mantegnair la sanedad spiertala per pudair dar dumogn a las sfidas dal mintgadi è ina da las resursas per ina vita ademplida. Contribuir voluntarmain insatge a favur da la societat, tgirar ils contacts u sa retrair sapientivamain èn mesiras gist uschè impurtantas sco activitads creativas e spiritualas. Entras sa conciliar cun l'atgna istorgia da la vita, acceptar ils cunfins da l'atgna vita e da quai ch'è pussaivel sco era l'access a sistems da sustegn pon gidar a mantegnair l'equiliber spiertal.

Ensemens cun vus vulain nus cuntanscher effizienza

Model d'effizienza dal program Promozion da la sanadad e prevenziun en la vegliadetgna 2013-2016 dal chantun Grischun



Prendai part ed as annunziai tar nus

Instituziuns, persunas dal fatg e persunas voluntaras realisescan ils moduls ensemble cun vus al lieu. Il chantun sustegna vus, en collauraziun cun la Pro Senectute Grischun, cun occurrentzas d'infurmaziun e da sensibilisaziun, material da documentaziun, analisas dal basegn e da la situaziun e cun support en furma da cussegliaziun professionala. Plinavant sviluppa l'uffizi da sanadad in project parzial davart ils temas nutriment, moviment (segirezza dad ir/prevegnir a crudadas), detensiun e per la sanadad spiertala.

Sco center da cumpetenza concernent il tema vegliadetgna e vegnir vegl è la Pro Senectute dal puntg da vista professional e geographic la partenaria adattada per cuntanscher tant la gruppera dals attempads en mira sco era las finamiras dal program. Per incumbensa dal chantun vegn la Pro Senectute a surpigliar la direcziun da projects parzials dal program. Plinavant vegn ella a prestar support e cussegliaziun per la realisaziun en las vischnancas e las regiuns.

Sustegn financial

L'uffizi da sanadad po conceder per realisar ils moduls contribuziuns al project e sustegn professional. Vischnancas interessadas e persunas dal fatg u ils umans attempads sezs pon sa metter en contact cun nus. Nus stain gugent a vossa disposiziun.